

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 52 (1990)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En visite chez nos clients



**Charles Schafroth & Fils, Rest. Le Cerisier, r. du Cerisier 50,
2300 La Chaux-de-Fonds**

Clientèle Blaser depuis 2 générations déjà, la famille Schafroth exploite un domaine avec une superficie d'env. 40 ha. Production: lait et élevage. Une pause dans leur restaurant vaut la peine. Il est situé sur une élévation hors de la ville avec une vue magnifique sur La Chaux-de-Fonds. Bien entendu, ici aussi on utilise avec succès les lubrifiants Blasol depuis des années. A disposition sont:

1 tracteur IHC 474, chargeur frontal, année 1974, 7'000 h.

1 tracteur IHC 633, année 1978, 6'000 h.

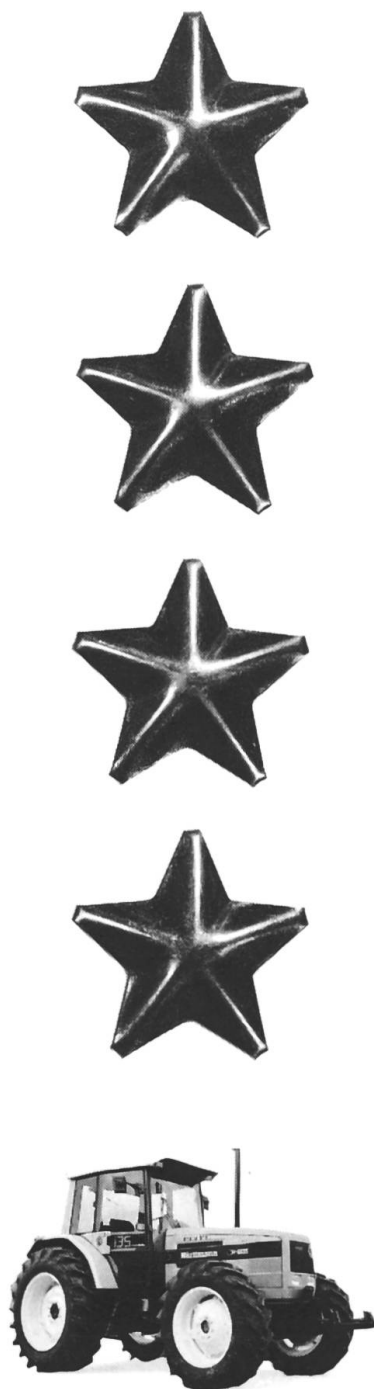
1 tracteur IHC Case 885, année 1988, 800 h.

Pour le bien-être de vos machines:

Lubrifiants Blasol[®] et Blasolube[®]

Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61



Le tracteur 5-étoiles

Accordez-vous un certain confort! Misez sur la sécurité! La technologie moderne n'est pas un luxe, mais un placement d'avenir! Choisissez Hürlimann! Les tracteurs Hürlimann possèdent un équipement complet, vous offrent tous les extras et sont disponibles dans des puissances entre 50 et 135 CV.

Votre représentant Hürlimann régional vous montrera volontiers le tracteur Hürlimann convenant le mieux à votre exploitation.



Hürlimann

S + L + H. TRAKTOREN AG
9500 Wil/SG, Telefon 073-23 20 20

oeno TECH 90

24-27.4.1990 GENÈVE

3^e Exposition internationale de matériels
viti-vinicoles, d'œnologie et de producteurs de vins
avec conférences.

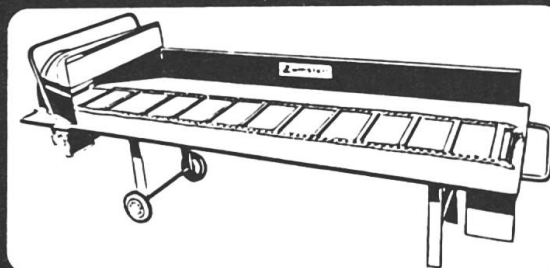
 **Palexpo**

UN MUST POUR TOUT PROFESSIONNEL

DU VIN Du raisin jusqu'au vin en bouteille, en passant par le matériel viti-vinicole le plus sophistiqué, l'exposition Oenotech 90 et ses conférences vous offrent des informations et conseils de haut niveau. **L'EXPOSITION** Un vaste aperçu de machines de travail et de traitement de la vigne, de matériels de vinification et équipements de laboratoires, présentés par des professionnels. **LES JOURNÉES DE CONFÉRENCES DES 25, 26 ET 27 AVRIL 1990**

• Oenologie • Viticulture • La Charte du Vin.
PALEXPO-GENÈVE, au cœur des grandes régions viticoles d'Europe. Facilement accessible par la route, le rail et les airs. **POUR TOUS RENSEIGNEMENTS** Orgexpo - Oenotech 90, case postale 112, CH-1218 Grand-Saconnex / Genève, tél. (022) 798 11 11, fax (022) 798 01 00, tlx 422 784 expo ch.

Tapis transporteur



- S'adapte à toutes installations
- Pas d'entretien
- Réglable en hauteur
- Bras de protection avec déclenchement
- Longueur de la bande 2,50 + 3 m
- Paroi de protection utilisable des deux côtés.

*Zum! pense :
Une solution pratique
à vos problèmes
de déchargement.*

Zumstein AG

Zuchwil



3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31

Moteurs électriques neufs et d'occasion.

Garantie de 3 ans, commutateurs, prises ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

Câbles de moteurs

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles livrables tels que câbles pour salle humide TT etc.

Poulies

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

Courroies d'entraînement

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin. Courroies trapézoïdales.

Ventilateurs d'étable

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12

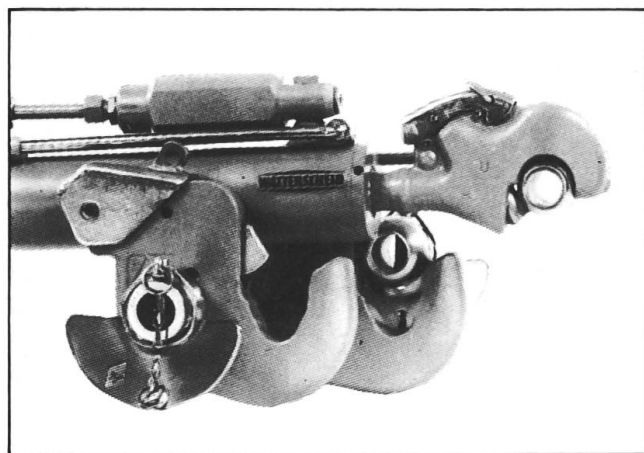
Accouplement rapide trois points WKS Walterscheid

«Accouplement rapide et fiable – à partir du siège du conducteur!»

WALTERSCHEID



Walterscheid-Technologie
setzt den Maßstab



L'accouplement rapide trois points de Walterscheid répond à tous les impératifs de la technique agricole moderne:

- Maniement simple à partir du siège du conducteur
- Verrouillage intérieur à blocage automatique
- Adaptable à tous les tracteurs
- Adaption extrêmement simple

Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire!

Paul Forrer SA
Aargauerstrasse 250
8048 Zürich, Tél. 01-432 39 33

COUPON

J'aimerais en savoir plus sur la gamme des transmissions Walterscheid. Veuillez m'envoyer une documentation détaillée.

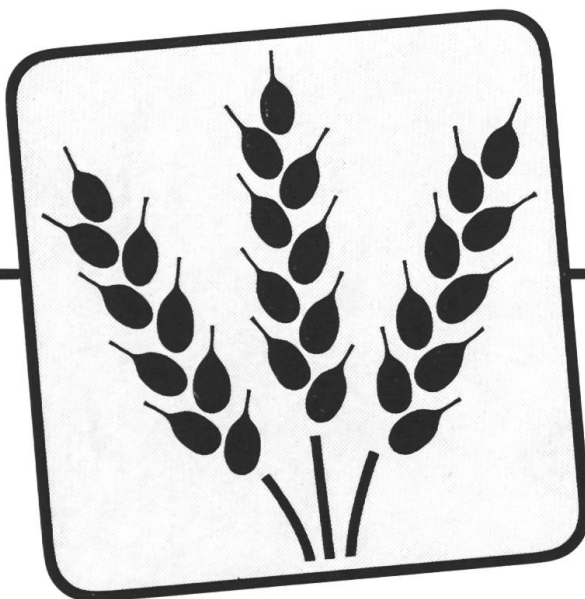
Nom _____

Société _____

Rue _____

Code postal/Ville _____

Paul Forrer SA, 8048 Zürich



Concert®

Métsulfuron-Méthyl + Thiaméturon-Méthyl

2 matières actives
originales
et complémentaires
pour céréales:

- spectre très large
(dicots et grami-
nées)
- souple et pratique
d'emploi
- mini-dosage

- seul ou en associa-
tion avec

Beloxane^{*722}

loxynil + Fluroxypyr + MCPA

lorsque le gaillet
abonde

Concert et Beloxane,
le désherbage sans
lacunes

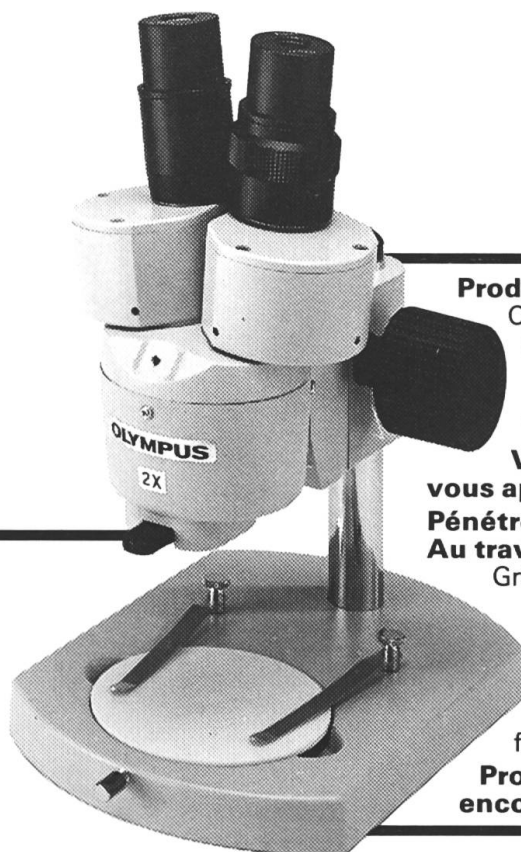
Classes de toxicité: Beloxane 4, Concert 5s, observer les mises en garde sur les emballages!
Marques enregistrées: Beloxane de Dow Chemical, Concert de Du Pont de Nemours & Cie

SIEGFRIED



AGRO

4800 ZOFINGUE, TÉL. 062 50 22 93



Produire intégré?

Observer soigneusement.
L'évolution de la maladie.
L'expansion du parasite.
Et décider ensuite.
Voici ce qu'on nomme PI.

**Votre stéréomicroscope
vous apporte la clarté!**

Pénétrer la nature.

Au travail et durant les loisirs.

Grâce aux achats en gros pour
nos clients agriculteurs:
fr. 485.- seulement!

Séréomicroscope de qua-
lité Olympus, avec solide
coffret. Vous économisez
fr. 100.- exactement.

**Profiter tant qu'il en reste
encore!**

Nustar[®]-20 DF

Flusilazol

Le fongicide arbori-
cole de haute classe

- contre la tavelure
et l'oïdium
- préventif et curatif
à la fois
- conseillé dans la
production intégrée



A associer avec le
Delan (à faible dose).

... et en présence d'araignées:

Trévi[®]

Hexythiazox

remet de l'ordre,
pour longtemps.

Nustar et Trévi:
2 grands noms
pour la production
intégrée (IPM).

Classes de toxicité: Trévi libre et Nustar-20 DF 5, observer les mises en garde sur les emballages!
Marques enregistrées: Nustar-20 DF de Du Pont de Nemours, USA, Trévi de Sipcam, Italie

SIEGFRIED



AGRO

4800 ZOFINGUE, TÉL. 062 50 22 93

Lory Viehhüteprogramm – das komplette Angebot aus eigener Fabrikation

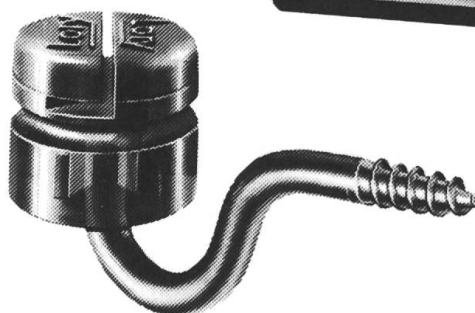
KUBE ARGUS 3000, 4000 et 5000
für die Weide

Lory Stallex 2000

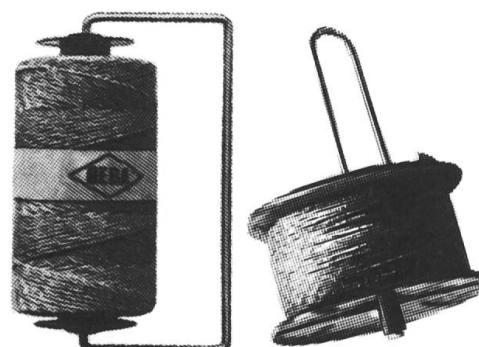
für den Stall.
Die neuen voll-
elektronischen
Viehhüte-Geräte
von GEBA.
Sicher –
störungsfrei –
starker,
regelmässiger
Schlag.



Lory Weidex 8500,
der neue Batterie-
Viehhüter. Grosse
Schlagstärke auch
bei Bewuchs, niedriger Leistungsverbrauch,
eingebaute Zaun- und Schlag-Kontrolle.



Lory Isolatoren, garantieren eine dauerhafte Lei-
stung. Lory Normal-Isolatoren, Lory Ring-Isolato-
ren, beide mit gefrästem Gewinde. Lory Schiebe-
Isolatoren, Lory Schraub-Isolatoren.
Lory Isolatoren für jede Montage-Möglichkeit.



Weidezaun-Schnur oder Weidezaun-Band.
Zaundraht, Zaunschnur, Zaunband 4 mm oder
neu 11,5 mm, Drahtspindel, Torabschlüsse,
Zaunpfähle usw.

GEBA liefert ein gesamtes Viehhüte-Sortiment für die Weide, den Stall und den Hof.
Verlangen Sie den ausführlichen Sammelprospekt mit Preisen.

GEBA

J. Gehrig AG
Apparatebau
6275 Ballwil
Telefon 041-89 27 27

GIROFAUCHEUSE

Le No 1 des
professionnels



AGRO-SERVICE SA ZUCHWIL SO

065-26 11 61

Sur sol mouillé, en pente ou à plat, avec le REFORM Metrac vous ménagez davantage votre sol

Toujours plus d'agriculteurs sont enthousiastes de la conception du Metrac. Ils apprécient surtout la direction hydrostatique sur les quatre roues, son faible poids à vide et ses pneus larges à basse pression, permettant un braquage opti-

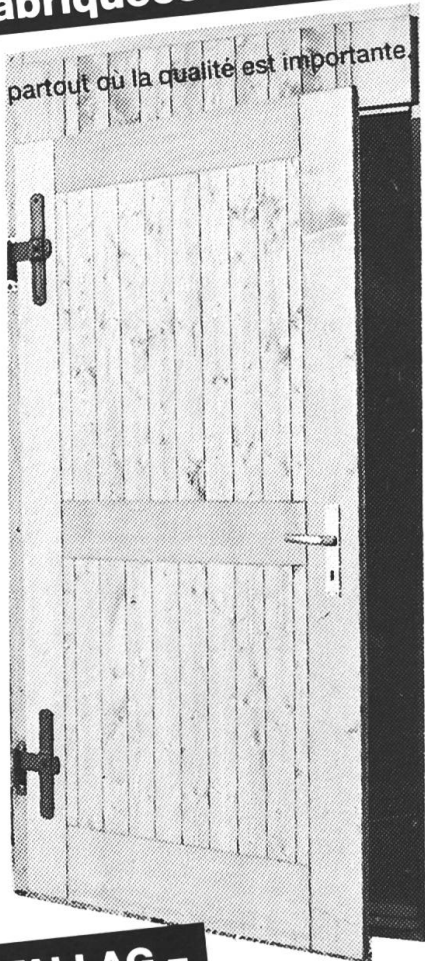
mal tout en ménageant le sol. Son empattement large et son centre de gravité bas, ainsi que ses quatre roues directrices, ménagent la pente. Son grand rendement de fauche et sa polyvalence améliorent encore la rentabilité du Metrac.



AGROMONT AG
6343 Rotkreuz, Case postale 8
042 - 36 57 57

Portes STALLAG
en bois suisse et
fabriquées en Suisse

partout où la qualité est importante.



STALLAG -
prix et qualité
concordent

Demandez notre catalogue avec liste de prix.



STALLAG
Türen - Tore - Fenster
Stalleinrichtungen
6362 Stansstad
Tel. 041 / 61 74 74

Nouveau bobinage
de moteurs électriques

Achat, vente, troc, réparations.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12

Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands ensembles, maisons de vacances, etc.
 Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

Abreuvoirs

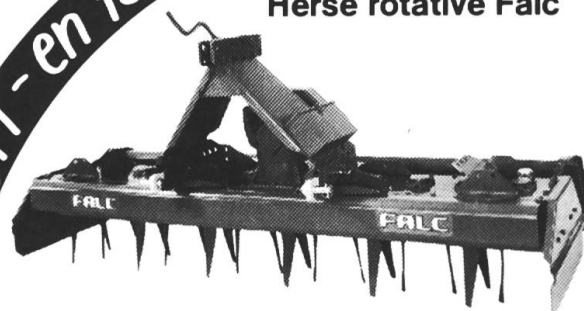
Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

Demandez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12

OTT - en faveur de notre sol

Herse rotative Falc



- système d'attelage pivotant, brise-motte arrière à ressort
- boîte à 4 vitesses - demande moins de puissance
- orbite des couteaux surcroupante - lit de semence très fin
- couteaux originaux avec garantie de rupture illimitée
- largeurs de travail 220 - 400 cm

OTT MACHINES AGRICOLES SA

Dépôts et représentants:

A. Tenthorey, Payerne

037 61 34 33

J.P. Bonny, Chevroux

037 67 18 67

F. Bolz, Münchenbuchsee

031 86 16 86

3052 Zollikofen

031 57 40 40

KE-5



Sociétaires,

assistez nombreux aux
 manifestations de votre
 Section!